



**St. Mary Immaculate  
Catholic Church  
& St. Peter Mission**



**XXXIII Sunday of the Ordinary  
Time  
November 19th 2023**



**St. Mary Immaculate**

**Mass Schedule:**

Saturday Vigil 5:00 pm (English)  
Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)  
Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

**Reconciliation/ Confesiones**

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)  
Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

**Holy Hour/ Hora Santa**

First Friday of the month after 9:00 am Mass  
Primer jueves del mes a las 7:00 pm

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451  
(Mail and telephone to St Mary's office)

**Mass Schedule:**

Sunday: 9:00 am (English)  
Tuesdays 9:00 am (English)

**Office Hours—Horas de Oficina**

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:  
12:00 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401  
801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Lupita Silva—Secretary**  
**Sheila Schweifler - Finance Comm. Chair**  
**Dixie Gleason —Bookkeeper**  
**Tom Dingwall and Mario Silva**  
Parish Council Members  
**www.stmaryslakeport.com**  
admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

**XXXIII Sunday of the Ordinary Time  
November 19th, 2023  
Gospel**

Jesus told his disciples this parable:

"A man going on a journey  
called in his servants and entrusted his possessions to them.  
To one he gave five talents; to another, two; to a third, one-

-  
to each according to his ability.

Then he went away.

"After a long time  
the master of those servants came back  
and settled accounts with them.

The one who had received five talents came forward  
bringing the additional five.

He said, 'Master, you gave me five talents.  
See, I have made five more.'

His master said to him, 'Well done, my good and faithful  
servant.

Since you were faithful in small matters,  
I will give you great responsibilities.

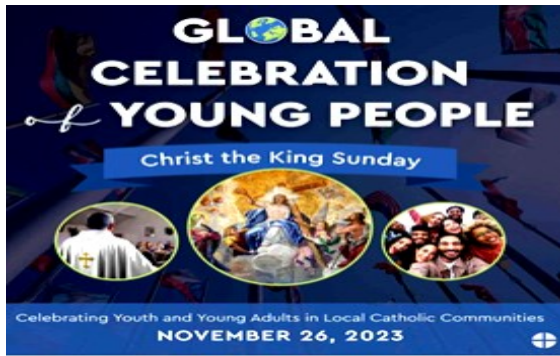
Come, share your master's joy.'"

**XXXIII Domingo de Tiempo Ordinario  
19 de Noviembre 2023  
Evangelio**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola:  
"El Reino de los cielos se parece también a un hombre que  
iba a salir de viaje a tierras lejanas; llamó a sus servidores de  
confianza y les encargó sus bienes. A uno le dio cinco  
talentos; a otro, dos; y a un tercero, uno, según la capacidad  
de cada uno, y luego se fue.

Después de mucho tiempo regresó aquel hombre y llamó a  
cuentas a sus servidores. Se acercó el que había recibido cinco  
talentos y le presentó otros cinco, diciendo: 'Señor, cinco  
talentos me dejaste; aquí tienes otros cinco, que con ellos he  
ganado'. Su señor le dijo: 'Te felicito, siervo bueno y fiel.

Puesto que has sido fiel en cosas de poco valor, te confiaré  
cosas de mucho valor. Entra a tomar parte en la alegría de tu  
señor'.



On the feast of Christ the King in 2020, our Holy Father, Pope Francis, called for a renewal of the global celebration of young people in the local churches in every diocese. Every Catholic faith community around the world is encouraged to celebrate and reflect on youth and young adults annually on **Christ the King Sunday**.

En la fiesta de Cristo Rey en 2020, nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, hizo un llamado a renovar la celebración mundial de los jóvenes en las iglesias locales de cada diócesis. Se anima a todas las comunidades de fe católica de todo el mundo a celebrar y reflexionar sobre los jóvenes y adultos jóvenes anualmente el Domingo de **Cristo Rey**.



Knights of Columbus are taking pre-orders for their famous barbecue tri-tips on November 19th & 26th and December 3rd, \$30.00 each.

They will be available to pick up December 9th & 10th. Thank you for your continuous support.

Los Caballeros de Colón están tomando ordenes para sus famosos tri-tips el 19 y 26 de noviembre y el 3 de diciembre, a \$ 30.00 cada uno.

Estarán disponibles para recoger el 9 y 10 de diciembre. Gracias por su continuo apoyo.

### Thanksgiving Day Prayer

Lord, we thank you for the goodness of our people and for the spirit of justice that fills this nation. We thank you for the beauty and fullness of the land and the challenge of the cities. We thank you for our work and our rest, for one another, and for our homes. We thank you, Lord: accept our thanksgiving on this day. We pray and give thanks through Jesus Christ our Lord. AMEN

### Remainder / Recordatorio

Friday November 24th no daily mass !!!!

El Viernes 24 de noviembre no tendremos la misa a las 9:00 am

### RCIA Class

If you are interested in learning more about the Catholic church, attend our adult class every Thursday from 6:30 -7:30 pm. We wait for you!!!!!!

### Clases para Adultos

Si estas interesado en aprender mas acerca de la iglesia Catolica ven a la clase de adultos cada jueves de 6:30 a 7:30 de la noche, Te esperamos!!!!!!

### Prayers

For all the people who are suffering from a illness, specially for: Kathy Nyssen, Alex, Margaret O'Farrell, Chris Pokorny, Tom Kalk, Nellie Dingwall and Miguel Silva. Oraciones por todos los enfermos.

### Eucharist Study

The Bishops of America have called for a 3 Year Eucharist Revival in parishes across the country. As we come to the end of the second year, we hope you will take this opportunity to draw closer to Our Lord in the Holy Eucharist - the source and summit of the Christian life.

This study group will be held on 6 Thursday evenings, beginning October 19, at 6:30. A workbook is available and important to study.

(\$25) If you have any questions, or would like to order the workbook, please contact Antoinette Goetz (707 536-6076). You may also order the book or check out the series on the website: [stpaulcenter.com](http://stpaulcenter.com)

### Estudio de la Eucaristia

Los Obispos de América han pedido un avivamiento eucarístico hace 3 años en las parroquias de todo el país. Al llegar al final del segundo año, esperamos que aprovechen esta oportunidad para acercarse a Nuestro Señor en la Sagrada Eucaristía, la fuente y la cumbre de la vida cristiana. Este grupo de estudio se llevará a cabo por 6 jueves por la noche, a partir del 19 de octubre, a las 6:30. Un libro de trabajo está disponible y es importante estudiarlo. (\$25) Si tiene alguna pregunta o desea solicitar el libro de trabajo, comuníquese con Antoinette Goetz (707 536-6076). También puede pedir el libro o consultar la serie en el sitio web: [stpaulcenter.com](http://stpaulcenter.com)

### Dear Parishioners and Friends:

The Knights of Columbus Ladies Auxiliary are preparing Christmas gifts for two Convalescent Homes in Lakeport. We are asking the parish for donations. These gifts bring hope and brightness to the residents during this Christmas Season. Only NEW items please.



Stuffed animals, markers/crayons/color books, art supplies, large print word search/book games, blankets, non-skid socks, soap, large hair products, brushes & combs, shawls, beanies hats, gloves.

Please bring to St. Peter's or St. Mary's Oct 21st through Dec 10th after mass and place in the bins in the foyer of church. For questions, please contact Donna 707-304-0458 or Cheri 707-349-4121.

Thank you! Wishing you and yours a Blessed Christmas Season. Your donations are greatly appreciated!!

### Mass Intentions

Saturday 18th 5:00 pm  
Sunday 19th 10:30 am  
Sunday 19th 12:00 pm

#### St. Peter's

Sunday 19th 9:00 am For the well-begin of Ray Sommerfield + Marylin Sommerfield + Joe Magliocco Sr. + Maggie Magliocco

### Catholic Charities Rural

**Monday November 20th 2023**

Glebe Hall, 4850 Main St. Peter Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

### Caridades Catolicas

**Lunes 20 de noviembre de 2023**

En el Glebe Hall. 4850 Main St. Kelseyville en la Iglesia Catolica de San Pedro. Distribucion de alimentos de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. o hasta que toda la comida sea distribuida .

Young Adults (anyone under 35) with any type of faith background are welcome to connect around the Diocese. Looking for fellowship? Questions about the faith? Looking to connect? Text Stephen Morris 310-849-2342 email- [dsryouth@srdiocese.org](mailto:dsryouth@srdiocese.org)

Los adultos jóvenes (cualquier persona menor de 35 años) con cualquier tipo de trasfondo religioso son bienvenidos a conectarse en toda la Diócesis. ¿Buscas compañerismo? ¿Preguntas sobre la fe? ¿Quieres conectarte? Envíe un mensaje de texto a Stephen Morris al 310-849-2342 correo electrónico- [dsryouth@srdiocese.org](mailto:dsryouth@srdiocese.org)

**YOUR COMMUNITY**  
**CATHOLIC BOOK CLUB**

Please join us every Wednesday starting Nov 14th, 2023 after 9:00 am mass @ Parish Library or via Zoom

We'll be reading and discussing one or two chapter at the time.

Our next book will be:  
**The GREAT STORY of ISRAEL**  
by Bishop Barron  
(On Sale in Amazon)

For additional information text: Antoinette @ 707-536-6076 or Barbara @ 707-972-1905 or Consuelo @ 612-500-8115

**Helping you grow in holiness**

### Thanksgiving mass

**Wednesday 22nd 5:30 pm**

**Miercoles 22 7:00 pm (Español)**



### Food Pantry

Unfortunately, we do not have food and because of that we have decided to close the food pantry, for now we are not receiving more food.

Desafortunadamente ya no tenemos comida y por lo tanto hemos decidido cerrar el food pantry, por lo pronto ya no estamos recibiendo mas comida

**Sunday Collection 11/012/2023**

**\$ 2,751.00**

**Thank You Thank You!!!**

### Attention!!!!

Do you know of a homebound parishioner who would like to receive communion? Please contact Carol Dvorak @ (707) 489-9425



### Atencion!!!!

Para las personas enfermas que no pueden asistir a misa y les gustaria recibir la comunion pueden comunicarse a la oficina al (707)263-4401

**Próximas Pláticas Pre-Bautismales:  
Jueves 7 de Diciembre de 2023  
A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's**

## Furniture Design Center

UKIAH CA

(707) 463-3500  
FurnitureUkiah.com

1205 Airport Park Blvd  
SofasUkiah@yahoo.com



**Humanidad**  
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos.

## Lakeport Dance Center

*Antoinette Goetz, Owner*

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453  
707-263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263-9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tam-M.S., CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs  
bornini,  
30+ years of experience



## Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

## Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
**We Provide the "Care" In After Care**  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

## Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

**Maryann Sanderson** phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

## Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

1859 No. High Street  
Lakeport, CA 95453  
[flowersbyjackie@att.net](mailto:flowersbyjackie@att.net)  
707-263-3326



YOUR AD HERE

## Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)  
(707) 263-7111  
367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



YOUR AD HERE

**24 HOUR HOTLINE**  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
**1-855-587-6373**

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



## Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



## Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

## Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.  
PO. Box 850  
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

## John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Not-For- Profit

## Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

*"The only on-site crematory  
In the county"*

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

[www.Jonesmortuarylakeport.com](http://www.Jonesmortuarylakeport.com)

707-263-5389

J&C Residential and commercial cleaner.

Limpieza residencial y  
comercial.

jcclean-

ers99@gmail.com

Business license

#5082

(707)262-2069



## Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559  
[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

YOUR AD HERE

**D & P Pools**  
Middletown & Lakeport  
(707) 263-3464  
[dppools@att.net](mailto:dppools@att.net) Lic #500941  
David & Paulette Allen Owners

